

แบบหนังสือขอลาออกจากงาน
(Resignation letter)



เขียนที่ โรงพยาบาลธรรมศาสตร์เฉลิมพระเกียรติ

Written at

วันที่ เดือน พ.ศ.

Date Month Year

เรื่อง ขออนุญาตลาออกจากงาน

Title Resignation

เรียน อธิการบดี

Dear Rector

ด้วย ข้าพเจ้า (นาย/ นาง/ นางสาว) อายุ ปี อัตราเลขที่

I am (Mr./Mrs./Ms.)

Age

Employee ID

สถานภาพเป็น ☐ ข้าราชการ ☐ พนักงานมหาวิทยาลัย(เปลี่ยนสถานภาพจากข้าราชการ) ☐ ลูกจ้างประจำ ☐ พนักงานมหาวิทยาลัย

Status

Public Servant

University Staff (Change status from public servant)

Permanent Employee

University Staff

☐ พนักงานมหาวิทยาลัย(ชื่อส่วนงาน)

☐ พนักงานมหาวิทยาลัย(ชั่วคราว)

☐ พนักงานเงินรายได้ (ส่วนกลาง)

University staff (Faculty Section)

University staff (Temporary)

Employee (Central)

☐ ลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง

☐ อื่นๆ

Foreign employees with employment contracts Other

สังกัด เริ่มปฏิบัติงานเมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.

Faculty

I have been employed by the university on Date

Month

Year

ปัจจุบันดำรงตำแหน่ง ได้รับเงินเดือน/อัตรค่าจ้าง บาท

Currently holding the position of

Salary

Baht

เบอร์ติดต่อภายใน เบอร์มือถือ อีเมล

Internal contact number

Phone number

E-mail

มีความประสงค์ขอลาออกจากงาน ตั้งแต่วันที่ เดือน พ.ศ. เป็นต้นไป

I would like to resign from my position as an employee, effective on date

Month

Year

เนื่องจาก

Reason(s) for resignation

โดยข้าพเจ้า ยื่นหนังสือขอลาออกจากงาน

By which I submitted a request to resign from the job

☐ ล่วงหน้า 30 วัน (ตามระเบียบฯ)

30 days in advance (according to regulations)

☐ น้อยกว่า 30 วัน สาเหตุเพราะ

Less than 30 days. Because of

และขณะนี้ ข้าพเจ้า

At present, I am

☐ ไม่ถูก

☐ ถูก กล่าวหาว่ากระทำความผิดวินัยหรือกระทำความผิดคดีอาญา เรื่อง

Not accused

Accused of committing a breach of discipline or criminal offense subject

☐ ไม่มี

☐ มี ภาระผูกพันกับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ดังนี้

Do not have

I have obligations with Thammasat University as follows

1. ด้วยทุน

2. ด้วยทุน

In caps

- 2 -

☐ ไม่มี ☐ มี ภาระผูกพันกับหน่วยงานอื่น (ก่อนมาปฏิบัติงานที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์) ดังนี้

Do not have I have obligations with other agencies (Before coming to work at Thammasat University) as follows

1. ด้วยทุน.....
2. ด้วยทุน.....

In caps

☐ ไม่มี ☐ มี หนี้สินกับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ดังนี้

Do not have I have obligation with Thammasat University as follows

1.
2.

ทั้งนี้ หากข้าพเจ้าเป็นผู้อยู่ระหว่างรับทุน หรือปฏิบัติราชการชดใช้ทุนตามสัญญาที่ได้ทำไว้กับทางราชการ หรือปฏิบัติราชการชดใช้เวลาลาศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติงานวิจัย และยินยอมชดใช้ทุนตามสัญญาที่ได้ผูกพันไว้กับทางราชการทุกประการ หากมีกรณีที่ต้องชำระเป็นเงิน ข้าพเจ้าจะชำระเงินภายในกำหนดเวลาที่ทางราชการกำหนด

If I am a recipient of a scholarship or perform official duties to reimburse a scholarship in accordance with the contract made with the government or perform official duties to pay for leave, study, training or conduct research and agree to pay for the capital in accordance with the contract that is bound to the government in all respects If there is a case in which payment is required I will pay within the time specified by the government.

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุญาตให้ลาออกจากงานตามวันดังกล่าวด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

Therefore, please consider to allowing the resignation of the work by the date mentioned. Thank you in advance for your kind attention to this matter.

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

ความเห็นหัวหน้างาน..... I certify that the above information is true in all respects.

ความเห็นรองผอ.ฝ่ายการพยาบาล

ลงนาม.....
(.....)

ขอแสดงความนับถือ

Yours sincerely,

ลงนาม.....
(.....)

วันที่.....

วันที่.....

ความเห็นหัวหน้าสาขา..... (ลงชื่อ) (Signature)

(.....)

ลงนาม.....
(.....)

วันที่.....

ความเห็นผู้บังคับบัญชาชั้นต้น
Supervisor's Approval

(ลงชื่อ)
Sign (.....)
ตำแหน่ง

Position

...../...../.....
Date Month Year

ความเห็นหัวหน้าส่วนงาน
Chief officer's Approval

(ลงชื่อ)
Sign (..... รศ. พญ. วิจิตร นวลละออง)
ตำแหน่ง..... ผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์

Position

...../...../.....
Date Month Year

ความเห็นผู้มีอำนาจอนุญาตการลาออก
Rector's Approval

(ลงชื่อ)
Sign (.....)
ตำแหน่ง.....

Position

...../...../.....
Date Month Year